



**CUCINA A GAS**  
GAS KITCHEN RANGE  
CUISINIÈRES A GAZ  
GASHERDE

700

**6 FUOCHI**  
6 BURNERS  
6 BECS  
6 KOCHSTELLEN

10/2012 - 00

**IT**

**RISCALDAMENTO:** tramite bruciatori in ottone a singola corona con potenza regolabile da 4kW e 6kW.

**ACCENSIONE:** con fiamma pilota

**GRIGLIE di SUPPORTO:** a scelta tra la ghisa smaltata opaca RAAF resistente ad alcali, acidi e fuoco e l'opzione in acciaio inox inossidabile

**PIANO COTTURA:** in acciaio inox, ermetico con angoli arrotondati per facilitarne la pulizia e l'igiene, con disponibilità di impianto troppopieno che protegge dalla tracimazione di liquidi

**SICUREZZA:** garantita da una Safety Valve con termocoppia

**EN**

**HEATING:** by means of brass burners with adjustable power of 4 kW and 6 kW

**IGNITION:** by pilot flame

**SUPPORT GRIDS:** in mat-finish painted RAAF cast iron resistant to alkali, acids and fire (optional in stainless steel)

**COOKING TOP:** in stainless steel, hermetic with rounded edges to ensure an easier cleaning and hygiene, with overflow system to avoid any liquid trickle

**SAFETY:** its guaranteed by safety valve with thermocouple

**FR**

**CHAUFFAGE:** par des brûleurs en fonte à couronne individuelle avec puissance réglable de 4 kW et 6 kW.

**ALLUMAGE:** par veilleuse

**GRILLES de SUPPORT:** en fonte émaillée opaque RAAF résistante aux alcalis, aux acides et au feu ou, en option, en acier inox

**SURFACE DE CUISSON:** en acier inox, hermétique avec coins arrondis pour un nettoyage et une hygiène aisés. Disponible un trop-plein qui protège

du débordement de liquides  
**SECURITE:** garantie par une vanne de sécurité avec thermocouple

**DE**

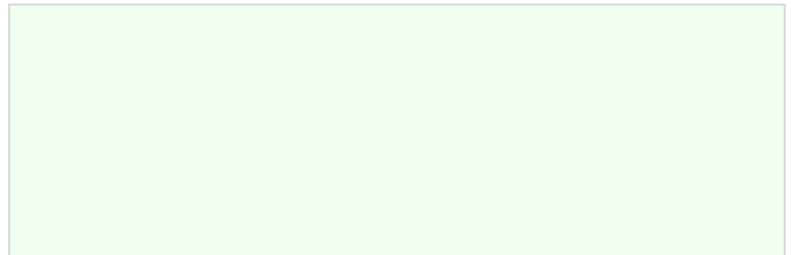
**ERWÄRMEN:** über Brenner aus Messing mit Einzelkranz und einer Leistung, die auf 4 kW und 6 kW reguliert werden kann.

**EINSCHALTEN:** über Zündflamme

**STÜTZGITTER:** Wahl zwischen matt emailliertem Gusseisen RAAF, widerstandsfähig gegen Alkali, Säuren und Feuer und rostfreiem Stahl

**KOCHFLÄCHE:** aus rostfreiem Stahl, abgedichtet und zur einfachen hygienischen Reinigung mit abgerundeten Ecken, verfügbar hierfür  
Überlaufanlage, die vor dem Überlaufen von Flüssigkeiten schützt

**SICHERHEIT:** garantiert durch ein Sicherheitsventil mit Thermoelement



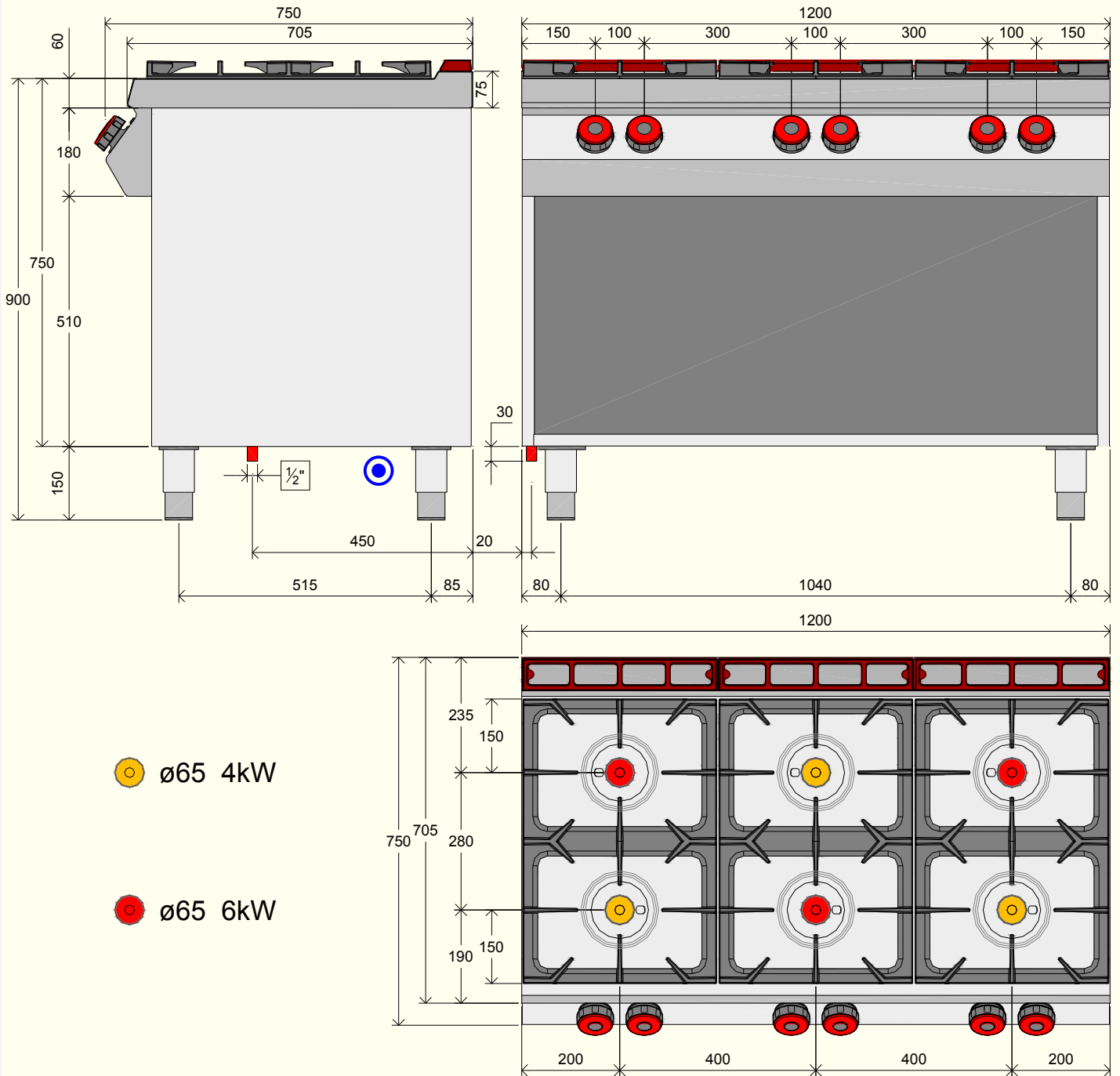


**CUCINA A GAS**  
GAS KITCHEN RANGE  
CUISINIÈRES A GAZ  
GASHERDE

**700**

**6 FUOCHI**  
6 BURNERS  
6 BECS  
6 KOCHSTELLEN

10/2012 - 00



Allacciamento gas	R 1/2"
Gas Input	UNI ISO 7/1
Entrée Gas	
Gaseinzug	
Conexiòn Gas	

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.  
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.  
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.  
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA  
S.p.A

Via Ferrovia, 31  
I - 31010 Castello Roganzuolo  
di San Fior (Tv)  
ITALY

Tel. +39 0438 4905  
Fax +39 0438 400791



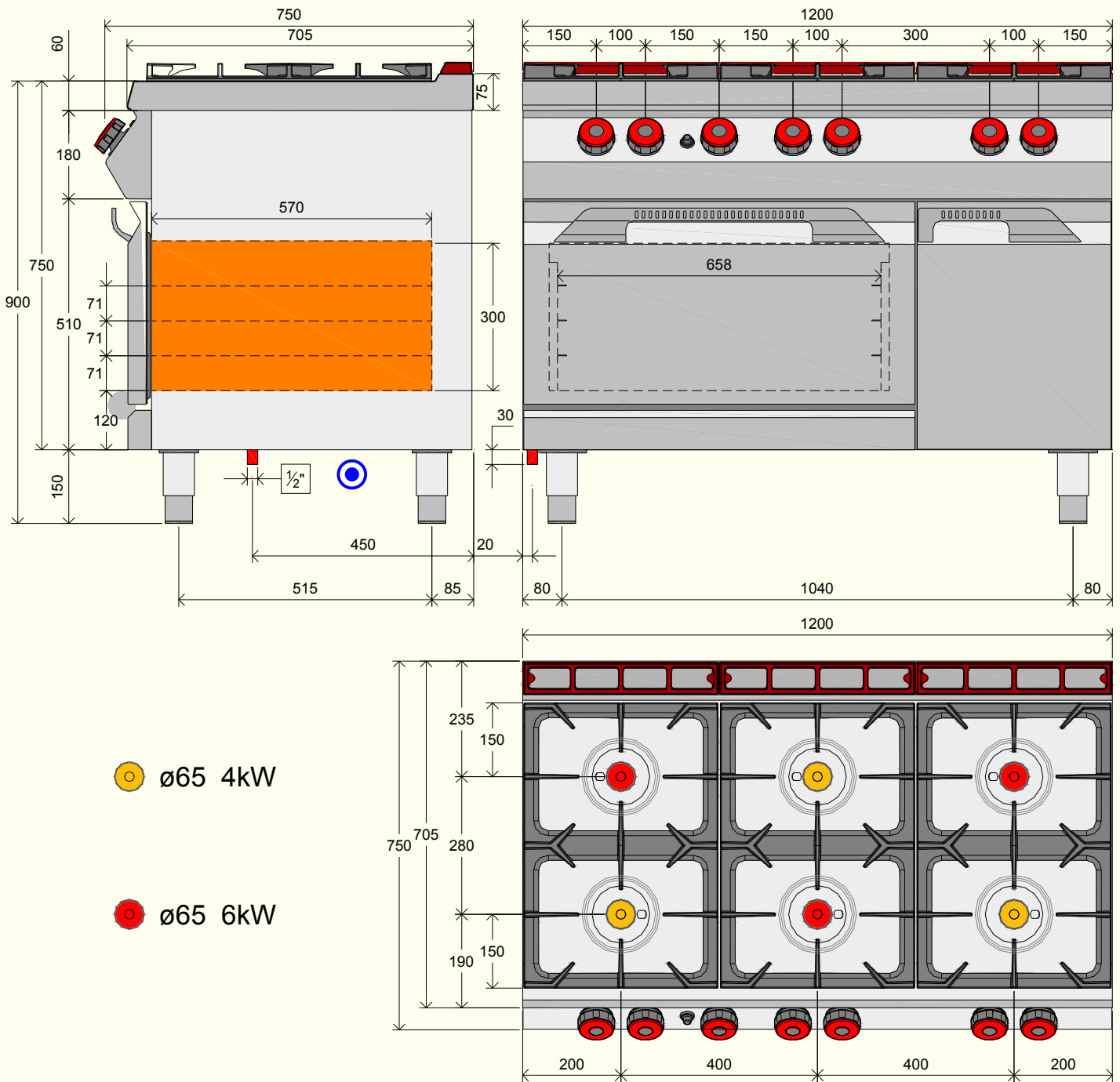



**CUCINA A GAS**  
**GAS KITCHEN RANGE**  
**CUISINIÈRES A GAZ**  
**GASHERDE**


**700**


**6 FUOCHI**  
**6 BURNERS**  
**6 BECS**  
**6 KOCHSTELLEN**

10/2012 - 00



  $\varnothing 65$  4kW

  $\varnothing 65$  6kW

	
Allacciamento gas	R 1/2"
Gas Input	UNI ISO 7/1
Entrée Gas	
Gaseinzug	
Conexión Gas	

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.  
 The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.  
 Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.  
 Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

**ILSA**  
**S.p.A**

Via Ferrovia, 31  
 I - 31010 Castello Roganzuolo  
 di San Fior (Tv)  
 ITALY

Tel. +39 0438 4905  
 Fax +39 0438 400791



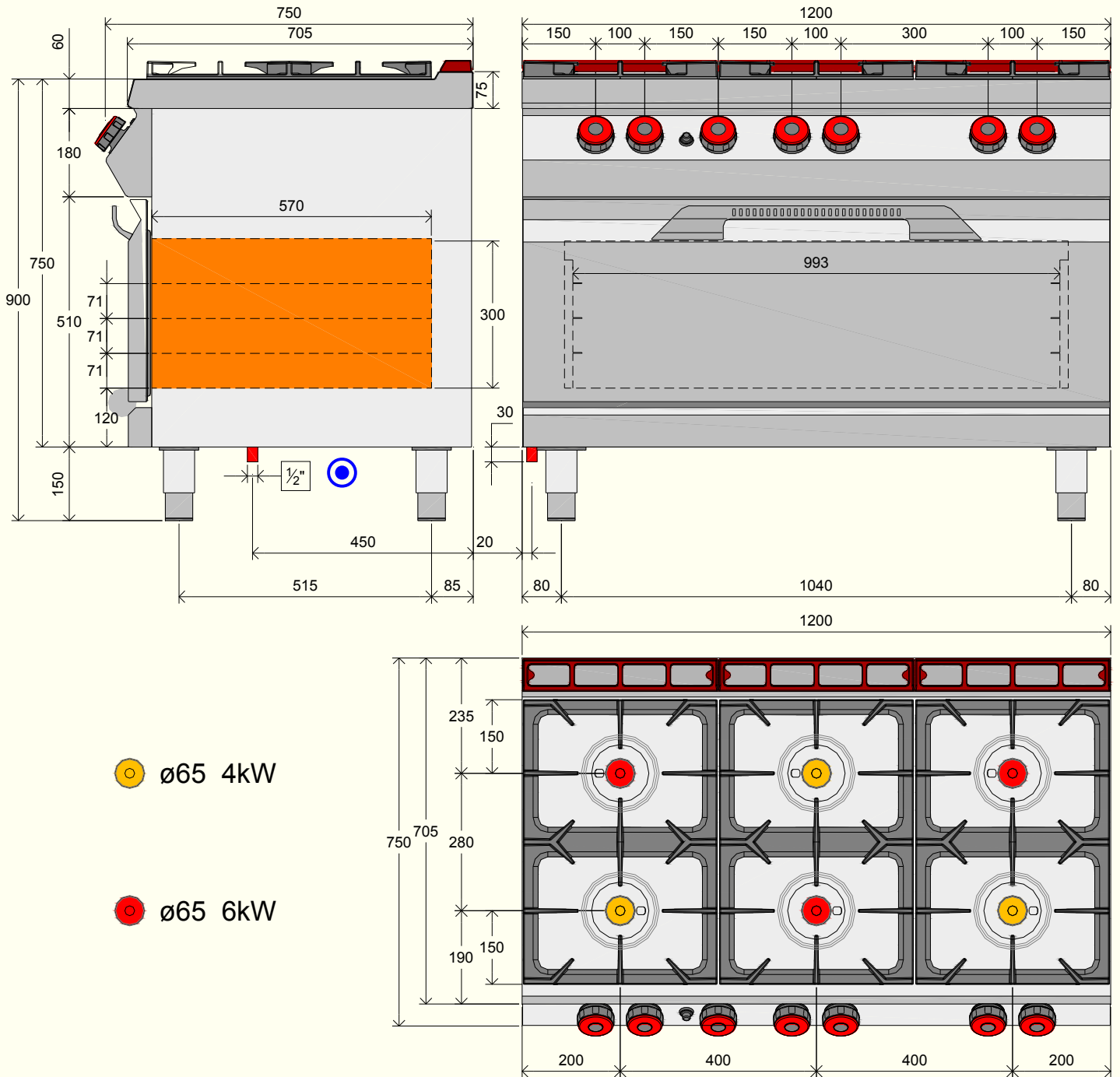


**CUCINA A GAS**  
**GAS KITCHEN RANGE**  
**CUISINIÈRES A GAZ**  
**GASHERDE**

**700**

**6 FUOCHI**  
**6 BURNERS**  
**6 BECS**  
**6 KOCHSTELLEN**

10/2012 - 00



Allacciamento gas	R 1/2"
Gas Input	UNI ISO 7/1
Entrée Gas	
Gaseinzug	
Conexiòn Gas	

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.  
 The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.  
 Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.  
 Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

**ILSA**  
**S.p.A**

Via Ferrovia, 31  
 I - 31010 Castello Roganzuolo  
 di San Fior (Tv)  
 ITALY

Tel. +39 0438 4905  
 Fax +39 0438 400791



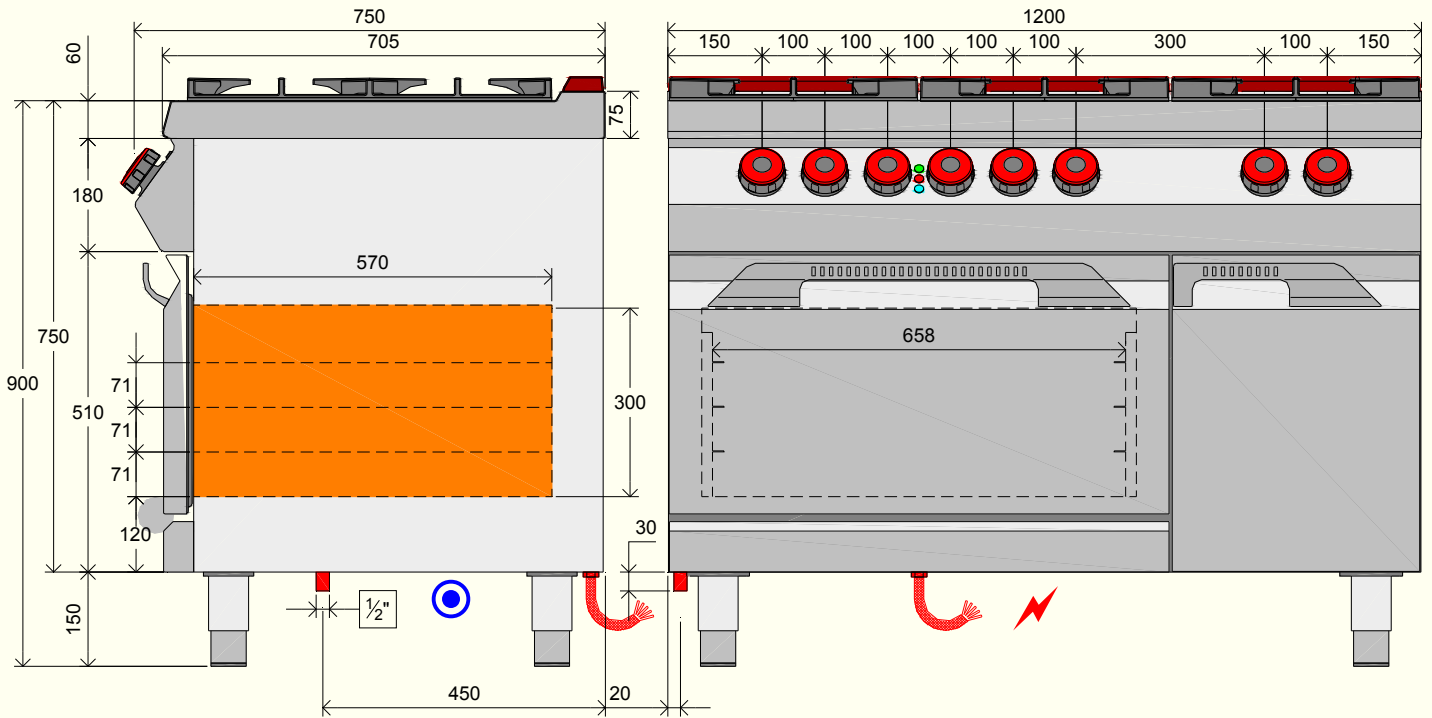


**CUCINA A GAS**  
**GAS KITCHEN RANGE**  
**CUISINIÈRES A GAZ**  
**GASHERDE**


**700**

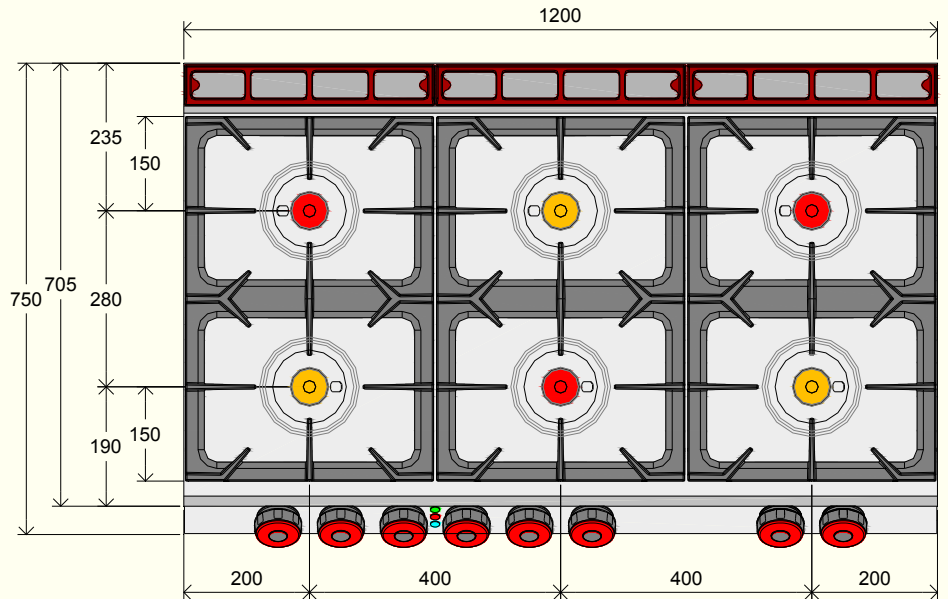
**6 FUOCHI**  
**6 BURNERS**  
**6 BECS**  
**6 KOCHSTELLEN**


10/2012 - 00




  $\varnothing 65$  4kW

  $\varnothing 65$  6kW



	
Allacciamento gas	R 1/2"
Gas Input	UNI ISO 7/1
Entrée Gas	
Gaseinzug	
Conexiòn Gas	

	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.  
 The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.  
 Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.  
 Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

**ILSA**  
**S.p.A**

Via Ferrovia, 31  
 I - 31010 Castello Roganzuolo  
 di San Fior (Tv)  
 ITALY

Tel. +39 0438 4905  
 Fax +39 0438 400791



<b>Modello - Model - Model - Gerätetyp</b>		<b>FE073M01</b>	<b>FE073MA1</b>	<b>FE073M01</b>
	<b>Dimensioni esterne - External Dimension</b> Dimensions externes - ußenabmessungen			
	<b>Lunghezza - Width -Largeur - Breite</b> mm	1200	1200	1200
	<b>Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe</b> mm	700 (750)	700 (750)	700 (750)
	<b>Altezza - Height - Hauteur - Höhe</b> mm	900	900	900
	<b>Dimensioni forno - Oven dimensions</b> Dimensions four - Backofengröße			
	<b>Lunghezza - Width -Largeur - Breite</b> mm			650
	<b>Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe</b> mm			560
	<b>Altezza - Height - Hauteur - Höhe</b> mm			300
	<b>Forno - Oven - Four - Backofen</b>			
	<b>Temperatura - temperature</b> Température - Temperatur °C	60 - 300		
	<b>Potenza forno - Oven power</b> Puissance four - Backofenleistung kW	8		
	<b>Control</b>	EUROSIT 630		
	<b>Fuochi anteriori - Front burners</b> Feux avant - Vordere Kochstellen			
	<b>Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe</b> mm	ø65 + ø65 + ø65	ø65 + ø65 + ø65	ø65 + ø65 + ø65
	<b>Potenze - Power - Puissance - Leistung</b> kW	4 + 6 + 4	4 + 6 + 4	4 + 6 + 4
	<b>Fuochi posteriori - Rear burners</b> Feux arrière - Hintere Kochstellen			
	<b>Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe</b> mm	ø65 + ø65 + ø65	ø65 + ø65 + ø65	ø65 + ø65 + ø65
	<b>Potenze - Power - Puissance - Leistung</b> kW	6 + 4 + 6	6 + 4 + 6	6 + 4 + 6
	<b>Potenza complessiva - Total power</b> Puissance - Leistung kW	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>38</b>
	<b>Gas Consumption</b>			
	G20 mc/h	3,175	3,175	4,021
	G30 kg/h	2,366	2,366	2,997
	G31 kg/h	2,331	2,331	2,952
	<b>Tensione alimentazione - Supply Voltage</b> Tension d'alimentation - Anschlussspannung	---	---	---
	Electric power kW	---	---	---
	Max Current A	---	---	---
	Supply Voltage (Option)	---	---	---
	<b>Peso netto - Net weight - Poids net -Nettogewicht</b> kg	113	121	167
	<b>Volume - Volume - Volume - Volumen</b> mc	1,1	1,1	1,1

● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional






**CUCINA A GAS**  
GAS KITCHEN RANGE  
CUISINIÈRES A GAZ  
GASHERDE

**700**

**6 FUOCHI**  
6 BURNERS  
6 BECS  
6 KOCHSTELLEN

10/2012 - 00

**ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE**

↙ <b>Modello</b> - Model - Model - Gerätetyp	<b>FE073M01</b>	<b>FE073MA1</b>	<b>FEG73M01</b>
			
↙ <b>Kit porta a battente</b> - Hinged door Porte battante - Drehtür	<b>KEN0011 DX</b> <b>KEN0021 SX</b>	-	-
↙ <b>Riduzione fuochi</b> - Reduction for burner Grille de reduction - Reduzierstern	<b>KFA0010</b>	<b>KFA0010</b>	<b>KFA0010</b>
↙ <b>Piastra rigata</b> - Grooved plate Plaque réglée - Fortkochplatte Gerrilt	<b>KFA0020</b>	<b>KFA0020</b>	<b>KFA0020</b>
↙ <b>Piastra Liscia</b> - Smooth Griddle plate Plaque Lisse - Fortkochplatte Gerrilt	<b>KFA0030</b>	<b>KFA0030</b>	<b>KFA0030</b>
↙ <b>Prolunga camino</b> - Chimney extension Rallonge pour cheminee- Erweiterung für Kamin	-	-	-
↙ <b>Griglia forno</b> - Oven grid Grille pour four - Gitter für ofen	-	-	<b>KFA0060</b>

Modello - Model - Model - Gerätetyp		FEE73M01	FEG73MM1	FEE73MM1	
↕	<b>Dimensioni esterne</b> - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen				
	<b>Lunghezza</b> - Width - Largeur - Breite	mm	1200	1200	1200
	<b>Profondità</b> - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	700 (750)	700 (750)	700 (750)
	<b>Altezza</b> - Height - Hauteur - Höhe	mm	900	900	900
↕	<b>Dimensioni forno</b> - Oven dimensions Dimensions four - Backofengröße				
	<b>Lunghezza</b> - Width - Largeur - Breite	mm	650	985	985
	<b>Profondità</b> - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	560	560	560
	<b>Altezza</b> - Height - Hauteur - Höhe	mm	300	300	300
	<b>Forno</b> - Oven - Four - Backofen				
	<b>Temperatura</b> - temperature Température - Temperatur	°C	70 - 300	60 - 300	70 - 300
	<b>Potenza forno</b> - Oven power Puissance four - Backofenleistung	kW	<b>5,6</b>	10	<b>7,2</b>
	<b>Control</b>		EUROSIT 630		
	<b>Fuochi anteriori</b> - Front burners Feux avant - Vordere Kochstellen				
	<b>Dimensioni</b> - Dimension - Dimensions - Größe	mm	ø65 + ø65 + ø65	ø65 + ø65 + ø65	ø65 + ø65 + ø65
	<b>Potenze</b> - Power - Puissance - Leistung	kW	4 + 6 + 4	4 + 6 + 4	4 + 6 + 4
	<b>Fuochi posteriori</b> - Rear burners Feux arrière - Hintere Kochstellen				
	<b>Dimensioni</b> - Dimension - Dimensions - Größe	mm	ø65 + ø65 + ø65	ø65 + ø65 + ø65	ø65 + ø65 + ø65
	<b>Potenze</b> - Power - Puissance - Leistung	kW	6 + 4 + 6	6 + 4 + 6	6 + 4 + 6
	<b>Potenza complessiva</b> - Total power Puissance - Leistung	kW	<b>30</b>	<b>40</b>	<b>30</b>
	<b>Gas Consumption</b>				
	G20	mc/h	3,175	4,233	3,175
	G30	kg/h	2,366	3,154	2,366
	G31	kg/h	2,331	3,107	2,331
	<b>Tensione alimentazione</b> - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung		220-240V3~ 380-415V 3N~ 50/60 Hz	---	220-240V3~ 380-415V 3N~ 50/60 Hz
	Electric power	kW	<b>5,6</b>	---	<b>7,2</b>
	Max Current	A	21,2 / 14,3	---	15,7 / 27,1
	Supply Voltage (Option)		220-240V~ 50/60Hz 24,3A	---	220-240V~ 50/60Hz 31,3A
	<b>Peso netto</b> - Net weight - Poids net - Nettogewicht	kg	167	180	180
<b>Volume</b> - Volume - Volume - Volumen	mc	1,1	1,1	1,1	

● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional








**CUCINA A GAS**  
GAS KITCHEN RANGE  
CUISINIÈRES A GAZ  
GASHERDE

**700**

**6 FUOCHI**  
6 BURNERS  
6 BECS  
6 KOCHSTELLEN

10/2012 - 00

Modello - Model - Model - Gerätetyp	FEE73M01	FEG73MM1	FEE73MM1
			
Kit porta a battente - Hinged door Porte battante - Drehtür	-	-	-
Riduzione fuochi - Reduction for burner Grille de reduction - Reduzierstern	KFA0010	KFA0010	KFA0010
Piastra rigata - Grooved plate Plaque réglée - Fortkochplatte Gerrilt	KFA0020	KFA0020	KFA0020
Piastra liscia - Smooth Griddle plate Plaque lisse - Fortkochplatte Gerrilt	KFA0030	KFA0030	KFA0030
Prolunga camino - Chimney extension Rallonge pour cheminee- Erweiterung für Kamin	-	-	-
Griglia forno - Oven grid Grille pour four - Gitter für ofen	KFA0060	KFA0070	KFA0070